

Hiroshima NOW

3

2023

中文 No. 11

从 4 月开始受理「租广岛市内停车场」的申请<停放自行车和摩托车的停车场>

4月からの駐輪場登録利用者募集 ひろしま市民と市政 2月15日号 (P3)

申请条件

从 2023 年 4 月 1 日到 2024 年 3 月 31 日，想租一年停车场的人可以申请。去年已经租了还想继续租的人，需要重新申请。

名额有限，申请人数超出名额时，通过抽签决定。也有按申请先后顺序决定的停车场。详情请阅览管理市内停车场单位的主页「県ビルメンテナンス協同組合」。

<https://www.hbmc.or.jp/churin/attention/register/list2/>（日语）



租停车场的年费

自行车 18,000 日元、摩托车（小摩托车・摩托车）30,000 日元。

自行车 15,600 日元、摩托车（小摩托车・摩托车）27,600 日元的停车场也有。

年费也可以分两次付。持有残疾人手册・疗育手册・精神障碍者保健福利手册的人，年费减半。

详情请阅览「県ビルメンテナンス協同組合」的主页。



申请方法

1. 填写申请表

※申请表可以在各停车场和区役所的维持管理科等处领取。另外，也可以从「県ビルメンテナンス協同組合」主页上下载。

<https://www.hbmc.or.jp/churin/attention/register/form/>（日语）



2. 提交填写好的申请表

请在 3 月 13 日（周一）前提交申请表。如果邮寄请在 3 月 13 日前寄到。

● 亲自提交申请表

把申请表提交给停车场。也有不能提交申请表的停车场。详情请阅览「県ビルメンテナンス協同組合」主页。

<https://www.hbmc.or.jp/churin/attention/register/>（日语）



● 邮寄申请表方法

请把申请表邮寄下方地址

〒730-0029

広島市中区三川町2番6号くれしん広島ビル5階

広島県ビルメンテナンス協同組合 駐輪場管理グループ 宛

☒ 也可以在「県ビルメンテナンス協同組合」主页上申请。

🍀 停车场的申请都使用日语。不懂日语无法申请时，请咨询广岛市・安芸郡外国人咨询窗口（电话号码 082-241-5010）。

※咨询时间请查看广岛市安芸郡・外国人咨询窗口的主页。或阅览最后一页。

<https://h-ircd.jp/cn/guide/consultation-cn.html>



想了解有关停车场的详情请拨打下方电话咨询。

「県ビルメンテナンス協同組合駐輪場管理グループ」 电话 082-242-7330

**如果不懂日语、请电话咨询广岛市・安芸郡外国人咨询窗口
广岛市・安芸郡外国人咨询窗口**

电话： 082-241-5010

邮箱： soudan@pcf.city.hiroshima.jp

咨询日： 周一～周五（节假日休息）

咨询时间： 9：00 ～ 16：00

对应语种： 中文、西班牙语、葡萄牙语、越南语、英语、菲律宾语

注意： 菲律宾语的咨询只为周五